From: Sean Joseph
To: maulakh@gov.nu.ca
Cc: marc@mosher.ca; Phyllis Beaulieu
Subject: RE: Chesterfield Inlet Tank Farm - Water Disposal and GN Project Manager
Date: Friday, March 30, 2012 11:23:07 AM

Good morning Malli,

During a conversation with Marc Losier of Mosher Engineering Limited/Inukshuk Construction Limited, pertaining to the proposed Hydrostatic Testing/Tank Farm Expansion Project for the Hamlet of Chesterfield Tank Farm Facility, it was stated that Mosher Engineering Limited/Inukshuk Construction Limited is retained by the Government of Nunavut – Community & Government Services (GN-CGS) to construct a landfarm facility within the Hamlet of Chesterfield Inlet to treat hydrocarbon impacted soil.

The Nunavut Water Board (NWB) notes that the renewed water licence issued to Chesterfield Inlet on October 1, 2010 does not allow for the construction of a landfarm facility. In fact, as part of the decision pertaining to the renewed licence, the NWB emphasized Environment Canada's recommendations that the Licensee should file an amendment application with the Board if the need for a landfarm facility were to arise.

In the application submitted to the NWB for a water licence to conduct Hydrostatic Testing at Chesterfield Inlet, Mosher Engineering Limited/Inukshuk Construction Limited indicated that a landfarm facility will be constructed in 2012 within the Hamlet of Chesterfield Inlet. Information obtained from further inquiries made by the NWB has also confirmed that the construction of a landfarm facility is included as part of the scope of work for which Mosher Engineering Limited/Inukshuk Construction Limited was retained..

Given the above, the NWB advises that GN-CGS and/or the Hamlet of Chesterfield Inlet should submit to the NWB an application to amend the Hamlet's water Licence 3BM-CHE1013 prior to construction of the facility, assuming the proposed facility will be operated by the Hamlet. Alternatively, if the facility proposed will be operated by GN-CGS, the NWB advises that an application for a new licence be submitted to the NWB prior to construction of the landfarm. The NWB's advice is consistent with that of **C. 10.12(1)b** of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act*.

Regards,

Sean Joseph
Technical Advisor
Nunavut Water Board
Phone: 867-360-6338 Ext. 25
Fax: 867-360-6369
Email: sjoseph@nunavutwaterboard.org

From: Marc Losier [mailto:marc@mosher.ca]
Sent: Friday, March 30, 2012 8:48 AM
To: 'Sean Joseph'
Cc: 'Aulakh, Malkiat'
Subject: Chesterfield Inlet Tank Farm - Water Disposal and GN Project Manager

Hi Sean,

As discussed, the outlet of the water from the hydrostatic testing will pass through our solid part collector and discharge in a ditch which would take to water to the Hudson Bay.

Also, it is part of our scope of work to construct the landfarm prior to proceed with decontamination of the facility.

The GN project manager on this job is:

Malli Aulakh, M.Sc. Eng., P. Eng.
Senior Project Officer
Community & Government Services
Kvalliq Regional Management Office
PO Bag 002, Projects/O&M Division
Rankin Inlet, Nunavut X0C 0G0
☏ (867) 645-8185
(867) 645-8196
✉ maulakh@gov.nu.ca

Regards,

Marc Losier, G.S.C.
Project Manager
Mosher Engineering Limited/Inukshuk Construction Limited
1869 Upper Water Street, Anchorage House Suite AH202
Halifax NS, B3J 1S9
Tel: (902) 429-0272
Fax: (902) 429-7762